

32000R2238

11.10.2000

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

L 257/2

NARIADENIE RADY (ES) č. 2238/2000**z 9. októbra 2000,****ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 384/96 o ochrane pred dumpingovými dovozmi z krajín, ktoré nie sú členmi Európskeho spoločenstva**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva, a najmä na jej článok 113,

so zreteľom na návrh Komisie,

keďže:

- (1) Nariadením (ES) č. 384/96 ⁽¹⁾ prijala Rada spoločné pravidlá o ochrane pred dumpingovými dovozmi z krajín, ktoré nie sú členmi Európskeho spoločenstva.
- (2) Článok 2 ods. 7 nariadenia (ES) č. 384/96 ustanovuje, že v prípade dovozov z krajín s iným ako trhovým hospodárstvom, najmä tých, ktoré sú uvedené v poznámke pod čiarou k tomuto ustanoveniu, normálna hodnota sa, okrem iného, určí na základe ceny alebo vytvorenej hodnoty v analogickej tretej krajine s trhovým hospodárstvom.
- (3) Článok 2 ods. 7 nariadenia (ES) č. 384/96 ďalej ustanovuje, že v prípade dovozov z Ruskej federácie a Čínskej ľudovej republiky sa normálna hodnota určí v súlade s pravidlami, ktoré sa uplatňujú na krajiny s trhovým hospodárstvom v prípadoch, keď možno preukázať, že trhové podmienky prevládajú u jedného alebo viacerých výrobcov, ktorí podliehajú prešetrovaniu v súvislosti s výrobou a predajom príslušného výrobku.
- (4) Reformný proces na Ukrajine, vo Vietname a v Kazachstane zásadne zmenil hospodárstva týchto krajín a viedol k vytvoreniu podnikov, v ktorých prevládajú podmienky trhového hospodárstva. V oboch krajinách sa v dôsledku toho zmenili hospodárske pomery, ktoré podnietili použitie metódy analogickej krajiny.
- (5) Je primerané prehodnotiť antidumpingovú prax spoločenstva, aby sa mohli zviať do úvahy zmenené hospodárske podmienky na Ukrajine, vo Vietname a v Kazachstane.
- (6) Je takisto primerané poskytnúť podobné zaobchádzanie dovozom z takýchto krajín, ktoré sú členmi Svetovej obchodnej organizácie (WTO) k dátumu začatia príslušného antidumpingového prešetrovania,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Článok 2 ods. 7 nariadenia (ES) č. 384/96 sa mení a dopĺňa takto:

— nahrádza sa písmeno b), ktoré znie:

„b) — V antidumpingovom prešetrovaní, ktoré sa týka dovozu tovarov z Ruskej federácie, Čínskej ľudovej republiky, Ukrajiny, Vietnamu a Kazachstanu a akejkoľvek inej krajiny s iným ako trhovým hospodárstvom, ktorá je členom WTO k dátumu začatia prešetrovania, sa normálna hodnota určí v súlade s odsekmi 1 až 6, ak sa na základe riadne preukázateľných tvrdení jedného alebo niekoľkých výrobcov, ktorí podliehajú prešetrovaniu a v súlade s kritériami a postupmi ustanovenými v písmene c) preukáže, že u tohto výrobcu resp. výrobcov prevládajú pri výrobe a predaji výrobku, ktorý je podobný príslušnému výrobku podmienky trhového hospodárstva. V opačnom prípade sa uplatňujú pravidlá, ktoré sú ustanovené v písmene a).“

— nahrádza sa poznámka pod čiarou, ktorá znie:

„(*) vrátane Albánska, Arménska, Azerbajdžanu, Bieloruska, Gruzínska, Severnej Kórey, Kirgizska, Moldavska, Mongolska, Tadžikistanu, Turkmenistanu, Uzbekistanu.“

Článok 2

Toto nariadenie sa vzťahuje na všetky antidumpingové prešetrovania začaté po dátume nadobudnutia jeho účinnosti. V prípade dovozov z krajín s iným ako trhovým hospodárstvom, ktoré sa stali členmi WTO po nadobudnutí účinnosti tohto nariadenia, sa toto nariadenie vzťahuje na všetky antidumpingové prešetrovania, ktoré sa týkajú výrobkov pochádzajúcich z týchto krajín, začaté po dátume ich pristúpenia k WTO.

Článok 3

Toto nariadenie nadobúda účinnosť v deň nasledujúci po jeho uverejnení v Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev.

(1) Ú. v. ES L 56, 6.3.1996, s. 1. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 905/98 (Ú. v. ES L 128, 30.4.1998, s. 18).

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Luxemburgu 9. októbra 2000

Za Radu
predseda
H. VÉDRINE
